우리말 어휘의 시간을 읽다

그때

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

앞에서 이미 이야기한 시간상의 어떤 점이나 부분.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 72자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '그때'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 앞에서 이미 이야기한 시간상의 어떤 점이나 부분.

그때의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

그때의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
그빼 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
그새 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	—
그때 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
그빼 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 그빼
  17세기
- 그새

18세기19세기20세기

- 그때
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
그빼, 그배, 그새, 그때

그때의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

어원과 표기의 설명

‘그때’의 옛말인 ‘그빼’는 17세기부터 보인다.

말의 구성과 어원

‘그빼’는 지시 대명사 ‘그’와 현대어 ‘때’로 이어지는 ‘빼’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

된소리 표기의 혼란으로 인해 17세기에는 ‘그빼’와 같은 표기가 보인다. 18세기 이후에는 된소리 표기가 바뀌어 ‘그때’로 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

근대 국어 후기에 ‘ㅺ’을 ‘ㄸ’으로 적게 되는 경향에 따라, 20세기에 ‘그때’가 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 그때

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 그빼, 그때 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그빼, 그때

출처 1608 언해태산집요 32ㄴ

용례 01

문헌 용례

ᄯᅩ 굴오ᄃᆡ 낙틔ᄒᆞ기 석 ᄃᆞᆯ 다ᄉᆞᆺ ᄃᆞᆯ 닐굽 ᄃᆞᆯ 안해 만히 인ᄂᆞ니 그빼예 니르면 반ᄃᆞ시 ᄯᅩ 디ᄂᆞ니.

현대어 풀이

또 말하기를, 낙태하는 일이 3, 5, 7달 안에 많이 있으니 그때에 이르면 반드시 다시 낙태하니.

대응 원문

又曰半産多在三五七月內 至期必復墮.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 1:34ㄴ

용례 02

문헌 용례

어미 죽거ᄂᆞᆯ 삼 년 녀묘ᄒᆞ더니 그빼예 바다 도적이 ᄇᆞ야ᄒᆞ로 치셩ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ 계도ㅣ 일즉 ᄒᆞᄅᆞ도 겨틔 ᄠᅥ나디 아니타 졍녀ᄒᆞ시니라.

현대어 풀이

어머니가 돌아가시거늘 삼 년간 여묘하더니 그때 해적 세력이 왕성하거늘 하루도 곁을 떠나지 않았다.

대응 원문

母歿廬墓三年 時海寇方熾繼道未嘗一日離於側.

출처 1632 가례언해 10:13ㄴ

용례 03

문헌 용례

告辭애 仲夏秋冬을 各각 그빼ᄅᆞᆯ 조차 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

고사는 여름, 가을, 겨울을 각각 그때를 좇아 하고.

대응 원문

告辭 仲夏秋冬各隨其時.

18세기 그빼, 그째 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그빼, 그째

출처 1721 오륜전비언해 1:53ㄴ

용례 04

문헌 용례

그빼예 날을 보내여 法場上에 가든 져기 돈을 다가 劊子手ᄅᆞᆯ 주어.

현대어 풀이

그때 나를 보내어 법장 위에 가면, 회자수에게 돈을 조금 주어 한두 때를 늦추어.

대응 원문

那時節送我到法場上 把些錢與劊子手 寬一兩箇時辰.

출처 1721 오륜전비언해 2:28ㄴ

용례 05

문헌 용례

그저 저컨대 네 보고쟈 호되 보디 못ᄒᆞ면 네 그째에 ᄯᅩ 싱각ᄒᆞ며 ᄯᅩ 恨ᄒᆞ며 ᄯᅩ 뉘웃츠며 ᄯᅩ 怨ᄒᆞ여.

현대어 풀이

그저 두려워하기를, 네가 보고자 하되 보지 못하면 네가 그때를 또 생각하며 또 한스러워하며 또 후회하며 또 원망하여.

대응 원문

只怕你要見不得見 你那時節 却想却恨却悔却怨.

출처 1774 삼역총해신석 9: 1ㄱ

용례 06

문헌 용례

그째예 사ᄅᆞᆷ이 다 주려 것구러지고.

현대어 풀이

그때 사람이 다 굶주려 거꾸러지고.

19세기 그째 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그째

출처 1885 주교요지 ?:617-618

용례 07

문헌 용례

예수ㅣ 닐ᄋᆞ샤ᄃᆡ 하ᄂᆞᆯ에 잇ᄂᆞᆫ 텬신도 그째ᄅᆞᆯ 아지 못ᄒᆞᄂᆞ니라 ᄒᆞ시고.

현대어 풀이

예수께서 말씀하시기를 하늘에 있는 천신도 그때를 알지 못하느니라 하시고.

출처 1895 천로역정 1:44ㄴ

용례 08

문헌 용례

그째에 ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ이 압흐로 나아와 ᄭᆡ여 ᄀᆞᆯᄋᆞᄃᆡ.

현대어 풀이

그때 한 사람이 앞으로 나와 깨우쳐 말하기를.

출처 1897 독립신문 7월 27일 2면

용례 09

문헌 용례

그째ᄂᆞᆫ 죠션을 감히 엿보ᄂᆞᆫ 나라이 업실 터이요 지금 죠션 사ᄅᆞᆷ을 업슈히 녁이던 외국 사ᄅᆞᆷ들이 ᄆᆞᄋᆞᆷ이 변ᄒᆞ야 죠션 사ᄅᆞᆷ 대졉ᄒᆞᆯ 째에 쇽ᄆᆞᄋᆞᆷ으로 어린 이히들 ᄀᆞᆺ치 녁이ᄂᆞᆫ 싱각이 업셔질 터이라.

현대어 풀이

그때는 조선을 감히 엿보는 나라가 없을 테요, 지금 조선 사람을 업신 여기던 외국 사람들이 마음이 변하여 조선 사람을 대접할 때 속마음으로 어린 아이들같이 여기는 생각이 없어질 터이라.

20세기 그때, 그째 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
그때, 그째

출처 1905 기해일기 2ㄱ

용례 10

문헌 용례

모든 치명 힝젹이 영영 셔실 될가 념려ᄒᆞ샤 그때 셔울 회쟝 현가오로의게 ᄯᅮ로 군난 일긔 짓기를 명ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

모든 치명 행적이 영영 소실될까 염려하시어 그때 서울 회장 현가오로에게 따로 군란 일기 짓기를 명하시니.

출처 1907 애국부인전 25

용례 11

문헌 용례

그때가 되면 졔군의 부모 쳐ᄌᆞ가 반ᄃᆞ시 남의 릉욕을 당ᄒᆞᆯ 것이요 졔군의 지산 분묘가 반ᄃᆞ시 남에게 탈취ᄒᆞᆫ바가 될것이니.

현대어 풀이

그때가 되면 제군의 부모 처자가 반드시 남의 능욕을 당할 것이오 제군의 재산 분묘가 반드시 남에게 탈취 당할 것이니.

출처 1912 황금탑 64

용례 12

문헌 용례

그때에ᄂᆞᆫ 우리 아바지께셔 혀가 굿어 말삼은 못 ᄒᆞ시고 고기만 ᄭᅳᆺ썩ᄭᅳᆺ썩 ᄒᆞ셧지오.

현대어 풀이

그때에는 우리 아버지께서 혀가 굳어 말씀은 못하시고 고개만 끄덕끄덕 하셨지요.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

그때에 관한 주석

'때'는 15세기부터 많이 보이는 단어이다. 그러나 '그때'라는 결합은 17세기까지 보이지 않는다. 이 시기까지 '그때'의 의미로는 '그ᄯᅴ'가 주로 사용되었다.

그때 관련 낱말

그, 때

그때의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 그때의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

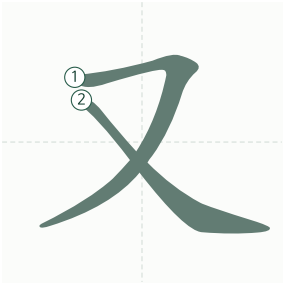
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





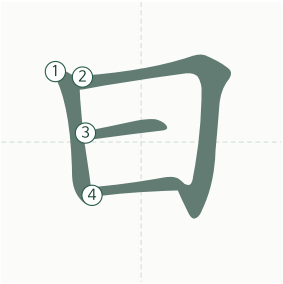
hanja.wordrow.kr/한자/又/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





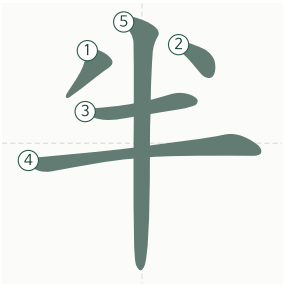
hanja.wordrow.kr/한자/日/

半

뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十





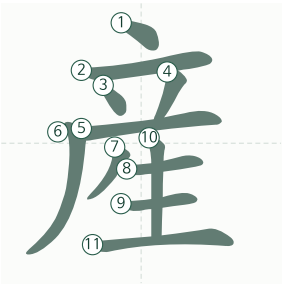
hanja.wordrow.kr/한자/半/

産

뜻·음 낳을 산

총 11획 · 부수 生





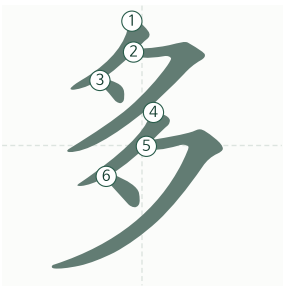
hanja.wordrow.kr/한자/産/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





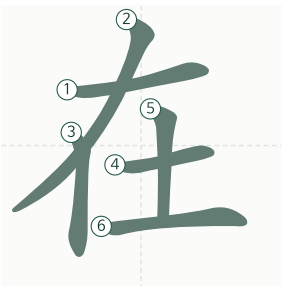
hanja.wordrow.kr/한자/多/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/在/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

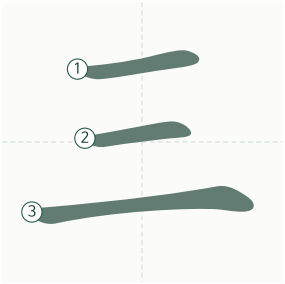
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





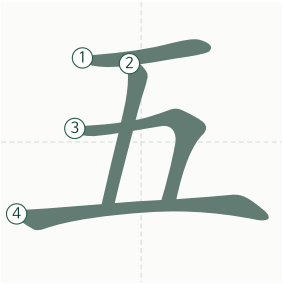
hanja.wordrow.kr/한자/三/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





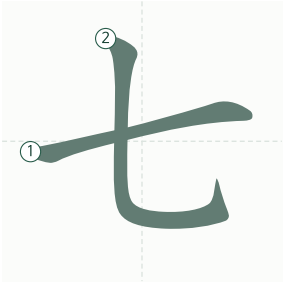
hanja.wordrow.kr/한자/五/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





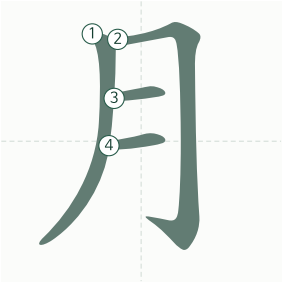
hanja.wordrow.kr/한자/七/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月



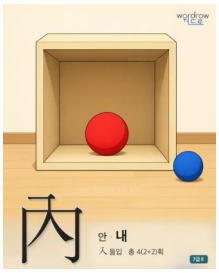


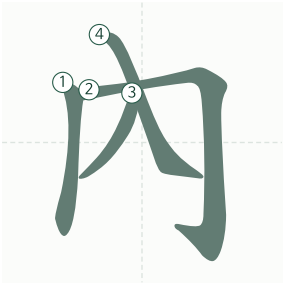
hanja.wordrow.kr/한자/月/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





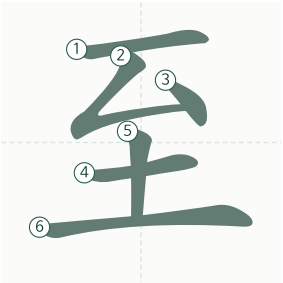
hanja.wordrow.kr/한자/內/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





hanja.wordrow.kr/한자/至/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 12 · 72자

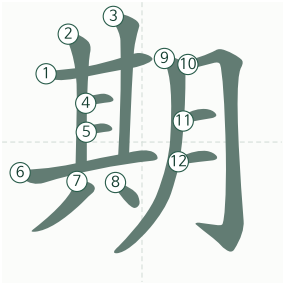
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

期

뜻·음 기약할 기

총 12획 · 부수 月





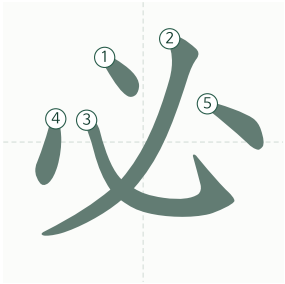
hanja.wordrow.kr/한자/期/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





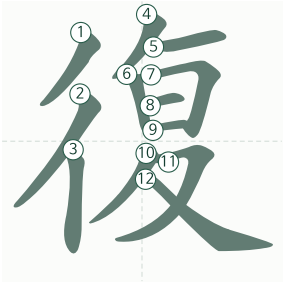
hanja.wordrow.kr/한자/必/

復

뜻·음 회복할 복 / 다시 부

총 12획 · 부수 彳





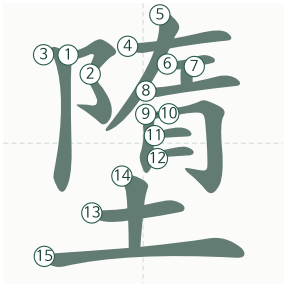
hanja.wordrow.kr/한자/復/

墮

뜻·음 떨어질 타

총 15획 · 부수 土





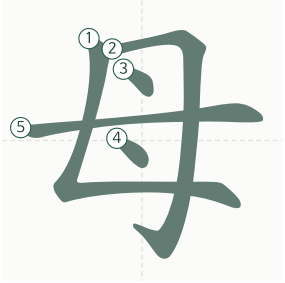
hanja.wordrow.kr/한자/墮/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





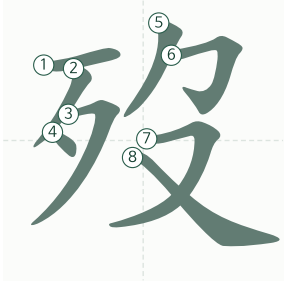
hanja.wordrow.kr/한자/母/

歿

뜻·음 죽을 몰

총 8획 · 부수 歹





hanja.wordrow.kr/한자/歿/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

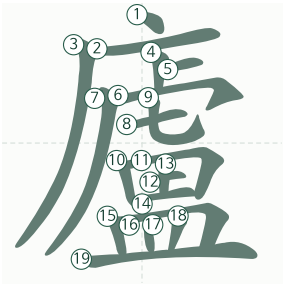
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

廬

뜻·음 농막(農幕)집 려

총 19획 · 부수 广





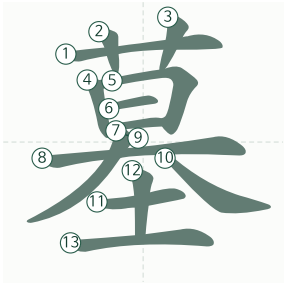
hanja.wordrow.kr/한자/廬/

墓

뜻·음 무덤 묘

총 14획 · 부수 土





사전 14획 · 획순 그림 13획

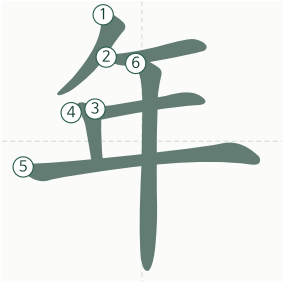
hanja.wordrow.kr/한자/墓/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





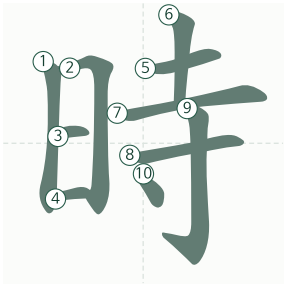
hanja.wordrow.kr/한자/年/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





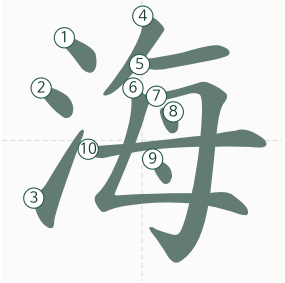
hanja.wordrow.kr/한자/時/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





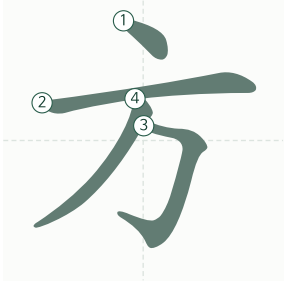
hanja.wordrow.kr/한자/海/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/方/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

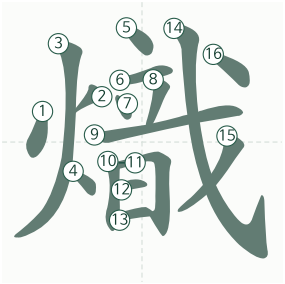
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

熾

뜻·음 성할 치

총 16획 · 부수 火





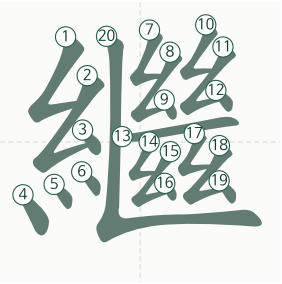
hanja.wordrow.kr/한자/熾/

繼

뜻·음 이을 계

총 20획 · 부수 糸





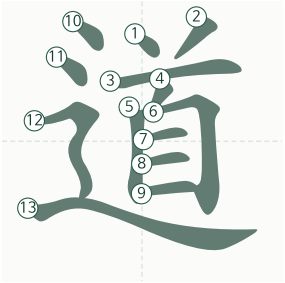
hanja.wordrow.kr/한자/繼/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





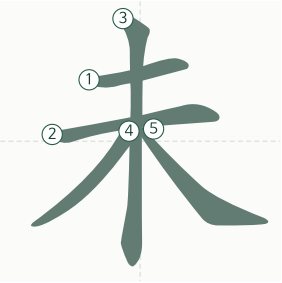
hanja.wordrow.kr/한자/道/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





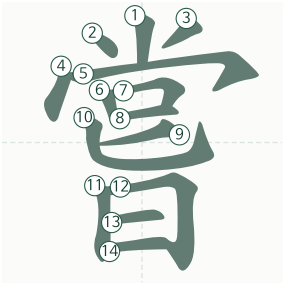
hanja.wordrow.kr/한자/未/

嘗

뜻·음 맛볼 상

총 14획 · 부수 口



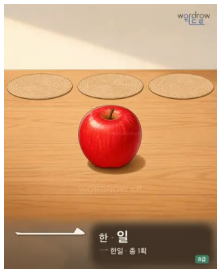


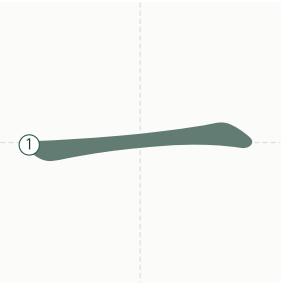
hanja.wordrow.kr/한자/嘗/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

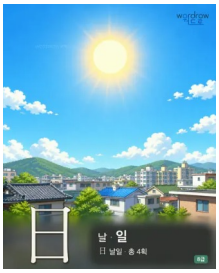
6 / 12 · 72자

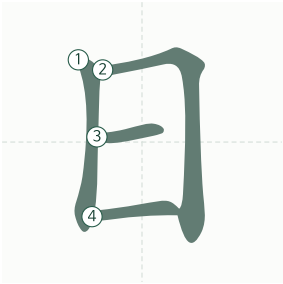
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





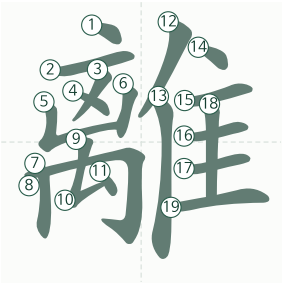
hanja.wordrow.kr/한자/日/

離

뜻·음 떠날 리

총 19획 · 부수 隹





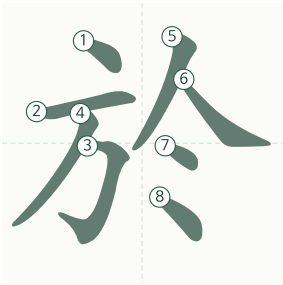
hanja.wordrow.kr/한자/離/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





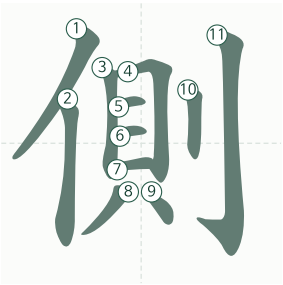
hanja.wordrow.kr/한자/於/

側

뜻·음 곁 측

총 11획 · 부수 人





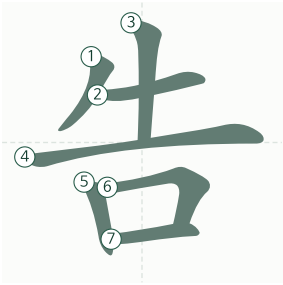
hanja.wordrow.kr/한자/側/

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口





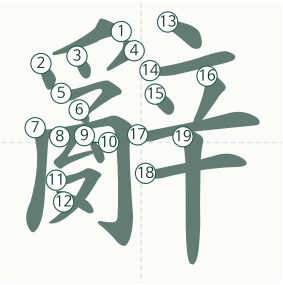
hanja.wordrow.kr/한자/告/

辭

뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛





hanja.wordrow.kr/한자/辭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 12 · 72자

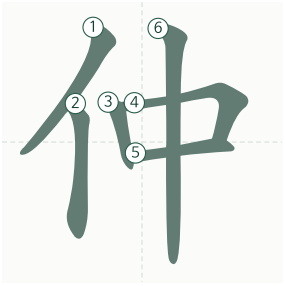
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

仲

뜻·음 버금 중

총 6획 · 부수 人





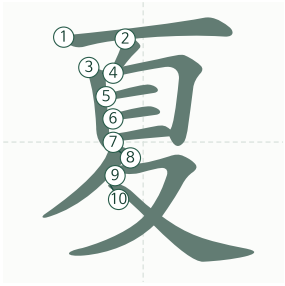
hanja.wordrow.kr/한자/仲/

夏

뜻·음 여름 하

총 10획 · 부수 夊





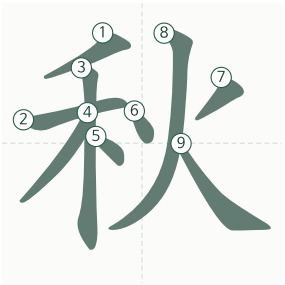
hanja.wordrow.kr/한자/夏/

秋

뜻·음 가을 추

총 9획 · 부수 禾





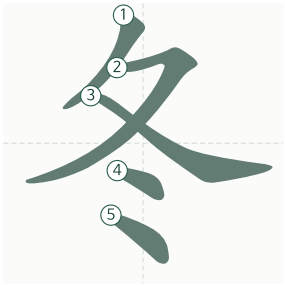
hanja.wordrow.kr/한자/秋/

冬

뜻·음 겨울 동

총 5획 · 부수 冫





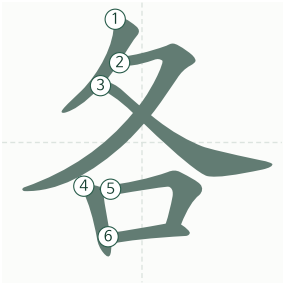
hanja.wordrow.kr/한자/冬/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





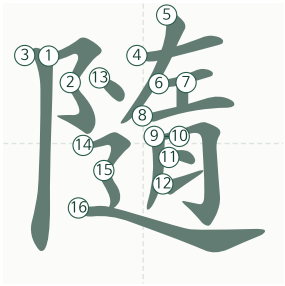
hanja.wordrow.kr/한자/各/

隨

뜻·음 따를 수

총 16획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/隨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 72자

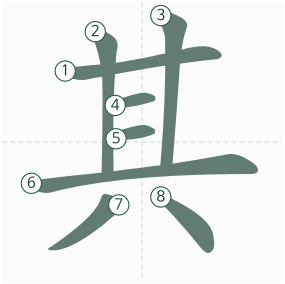
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





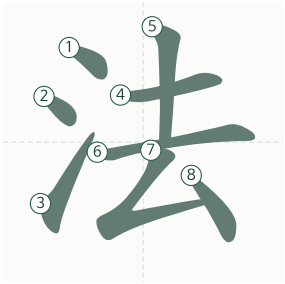
hanja.wordrow.kr/한자/其/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





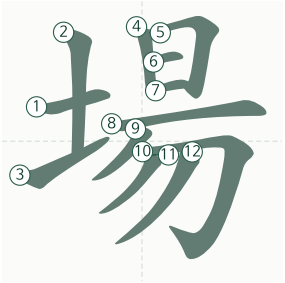
hanja.wordrow.kr/한자/法/

場

뜻·음 마당 장

총 12획 · 부수 土



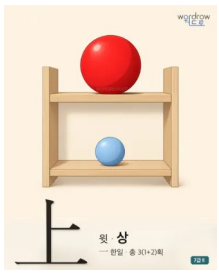


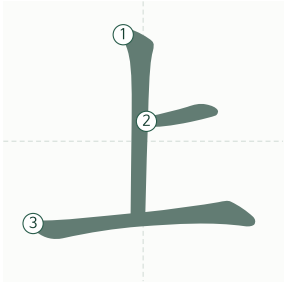
hanja.wordrow.kr/한자/場/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





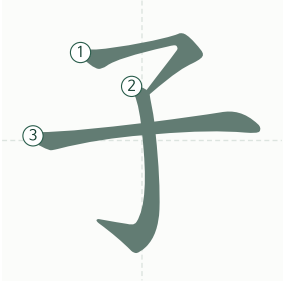
hanja.wordrow.kr/한자/上/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





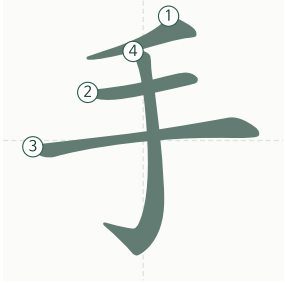
hanja.wordrow.kr/한자/子/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/手/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 72자

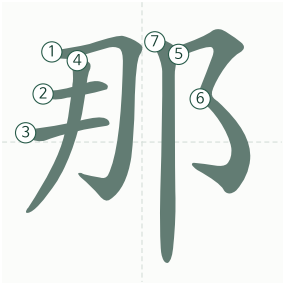
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/那/

節

뜻·음 마디 절

총 15획 · 부수 竹





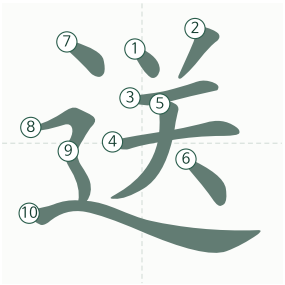
hanja.wordrow.kr/한자/節/

送

뜻·음 보낼 송

총 10획 · 부수 辶





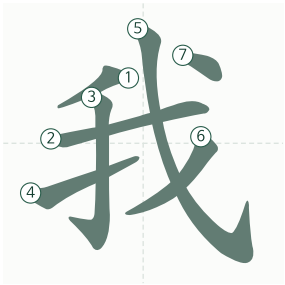
hanja.wordrow.kr/한자/送/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





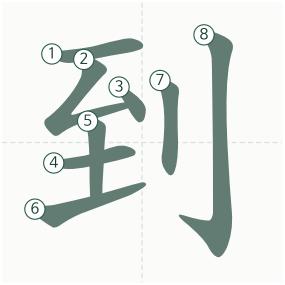
hanja.wordrow.kr/한자/我/

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





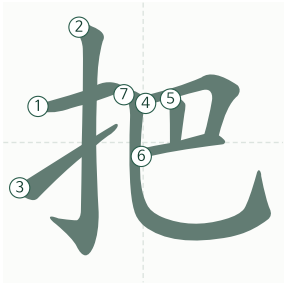
hanja.wordrow.kr/한자/到/

把

뜻·음 잡을 파

총 7획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/把/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

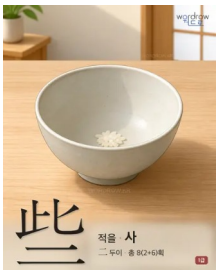
10 / 12 · 72자

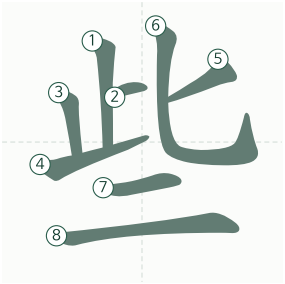
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

些

뜻·음 적을 사

총 8획 · 부수 二





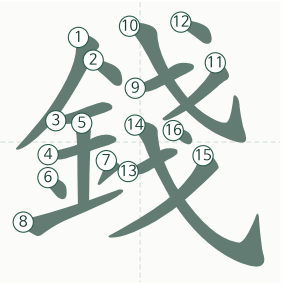
hanja.wordrow.kr/한자/些/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





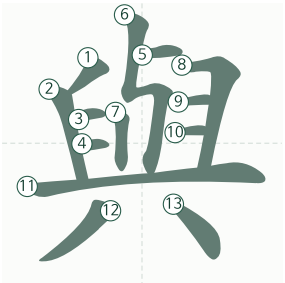
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

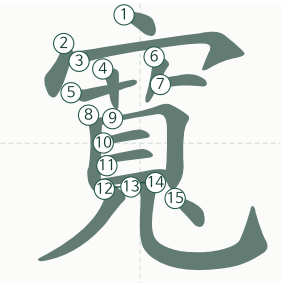
hanja.wordrow.kr/한자/與/

寬

뜻·음 너그러울 관

총 15획 · 부수 宀





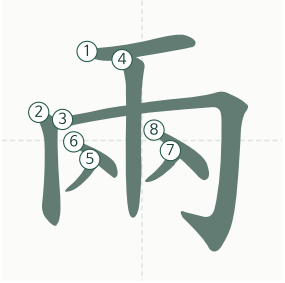
hanja.wordrow.kr/한자/寬/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入



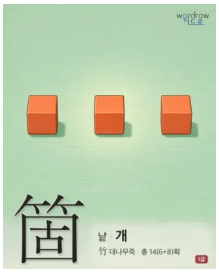


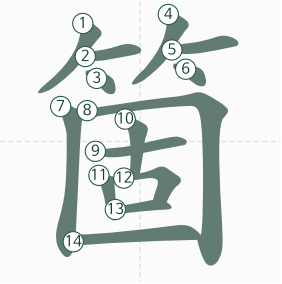
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/箇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 72자

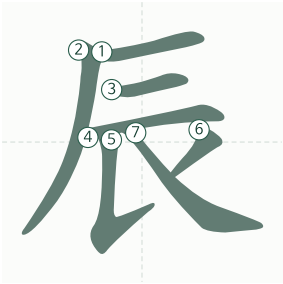
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

辰

뜻·음 별 진 / 때 신

총 7획 · 부수 辰





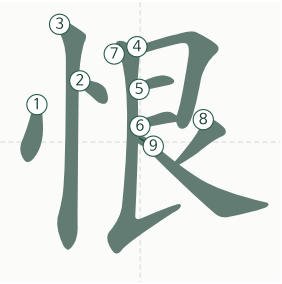
hanja.wordrow.kr/한자/辰/

恨

뜻·음 한[怨] 한

총 9획 · 부수 心





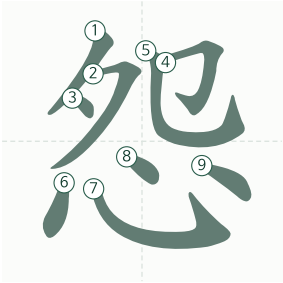
hanja.wordrow.kr/한자/恨/

怨

뜻·음 원망할 원

총 9획 · 부수 心





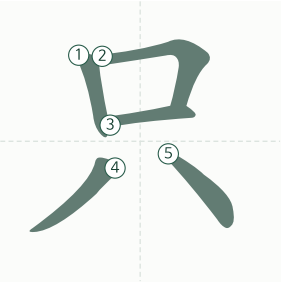
hanja.wordrow.kr/한자/怨/

只

뜻·음 다만 지

총 5획 · 부수 口





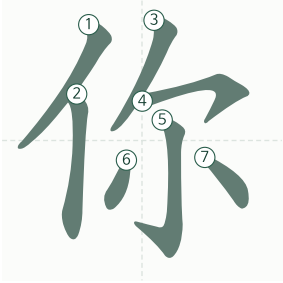
hanja.wordrow.kr/한자/只/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





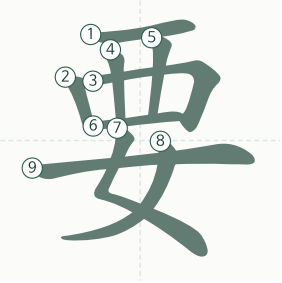
hanja.wordrow.kr/한자/你/

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





hanja.wordrow.kr/한자/要/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 72자

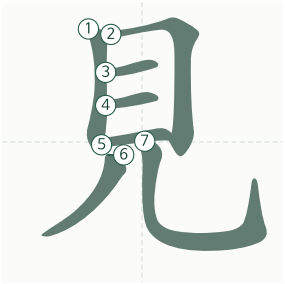
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/見/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





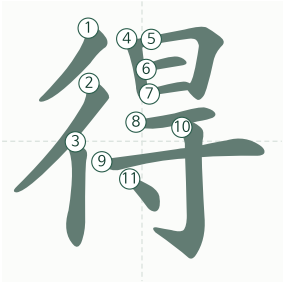
hanja.wordrow.kr/한자/不/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





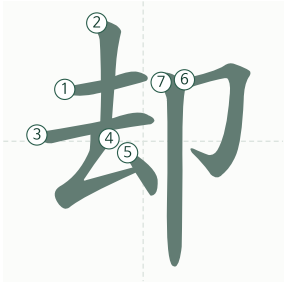
hanja.wordrow.kr/한자/得/

却

뜻·음 물리칠 각

총 7획 · 부수 卩





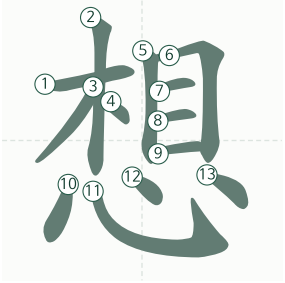
hanja.wordrow.kr/한자/却/

想

뜻·음 생각 상

총 13획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/想/

悔

뜻·음 뉘우칠 회

총 10획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/悔/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 寇 · 劊 · 怕.